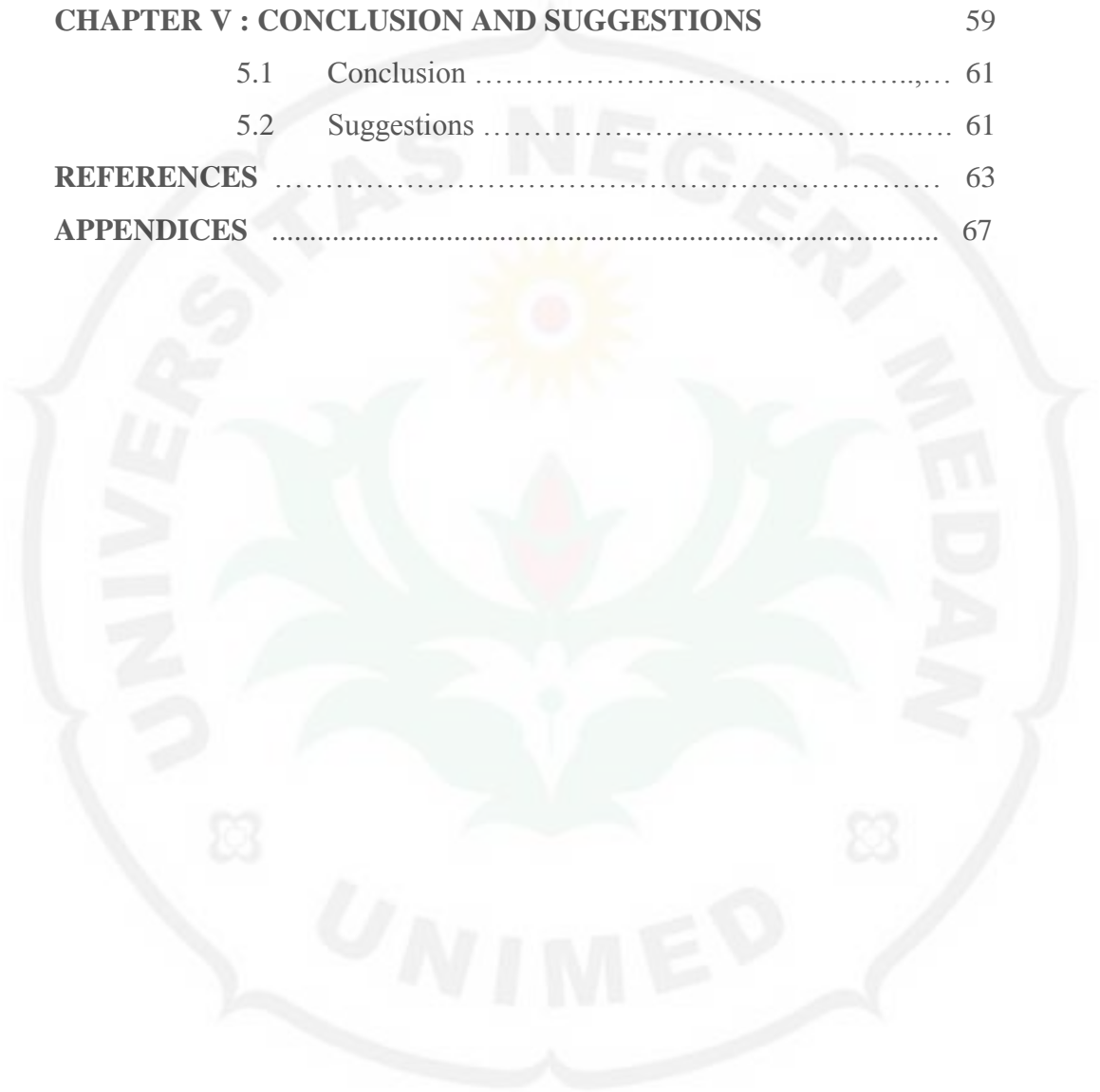


## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>ACKNOWLEDGEMENTS</b> .....	i
<b>ABSTRACT</b> .....	iii
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	v
<b>LIST OF TABLES</b> .....	vii
<b>LIST OF APPENDICES</b> .....	viii
<b>CHAPTER I : INTRODUCTION</b> .....	1
1.1 Background of the Study.....	1
1.2 The Problems of the Study .....	5
1.3 The Objectives of the Study.....	5
1.4 The Scope of the Study .....	5
1.5 The Significance of the Study.....	6
<b>CHAPTER II : REVIEW LITERATURE</b> .....	8
2.1 Translation Problem .....	8
2.2 Indonesian Proverbs .....	13
2.2.1 The Function of Indonesian Proverb.....	15
2.2.2 The Types of Indonesian Proverbs.....	17
2.3 The Previous Studies.....	21
<b>CHAPTER III : RESEARCH METHOD</b> .....	26
3.1 Research Design .....	26
3.2 Subject of the Study .....	27
3.1 Data and Data Source .....	27
3.4 Technique of Data Elicitation and Data Collection	27
3.5 Technique of Data Analysis .....	28
3.6 Trustworthiness .....	29
<b>CHAPTER IV : DATA ANALYSIS, FINDINGS AND DISCUSSION</b>	31
4.1 Data Analysis .....	31
4.1.1 Maxim.....	32
4.1.2 Saying.....	38
4.1.3 Parable .....	43
4.1.4 Idiom .....	47
4.1.5 Slogan .....	50

4.2 Research Findings .....	56
4.3 Discussion .....	57
<b>CHAPTER V : CONCLUSION AND SUGGESTIONS</b>	<b>59</b>
5.1 Conclusion .....	61
5.2 Suggestions .....	61
<b>REFERENCES</b> .....	<b>63</b>
<b>APPENDICES</b> .....	<b>67</b>



THE  
*Character Building*  
UNIVERSITY